

LA BANQUE VOUS CONNAIT-ELLE?

Il importe à l'homme désirant réussir en affaire d'être connu d'une Banque. Le meilleur moyen d'être connu d'un gérant de banque c'est de déposer régulièrement à sa succursale. Plus tard, si vous possédez les garanties voulues, il vous sera facile d'obtenir de l'argent en n'importe quel temps, à des taux raisonnables, car, vous serez un client emprunteur recommandable depuis longtemps. Faites une visite à notre gérant local et ouvrez et maintenez un compte courant ou d'épargne sans tarder.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social: — Montréal. Succursale de EDMUNDSTON, N.-B. M. L. A. BARD Gérant local

DANS L'AFFAIRE DE P. W. MARTIN COMPANY LIMITED EDMUNDSTON, N. B.

AVIS PUBLIC est par la présente donné à tous ceux qui détiennent des parts, actions, certificats, billets promissoires, ou autres papiers émis par P. W. Martin en son nom personnel ou au nom de la Compagnie ci-haut mentionnée, avant ou après l'incorporation de la dite compagnie, de bien vouloir faire parvenir ces papiers à l'adresse suivante, d'ici au 30 septembre prochain. E. J. HUBERT, Casier Postal 208 EDMUNDSTON, N. B.

RED & WHITE MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX DU 11 AU 17 SEPTEMBRE

- LAIT Nestles, 2 btes 21c
SIROP de Table, btes 5 lbs 34c
FEVES en Cosses, 3 btes 25c
Petits POIS Verts, 3 btes 25c
Bon THE "Special Pekoe", la livre 34c
VI-TONE, bte 1/2 lb 29c

Extra Special! TOMATES bte 10c

- POUDRE à Pâte, "Red & White", lb 28c
SAUMON State, 2 btes 21c
ANANAS, 2 btes pour 25c
GRUAU avec Cadeaux 31c
EMPOIS Acme Gloss, la bte 10c
FEVES, grosses boites 19c

E. F. BELANGER, J. E. MALENFANT, JOS. VERRET, Rue St-François, EDMUNDSTON, N.-B.

Advertisement for Shredded Wheat featuring an illustration of a family and a box of the product. Text includes: 'Comment lui faites-vous mastiquer sa nourriture?', 'Je lui donne le Shredded Wheat et c'est si croustillant qu'il lui faut le mastiquer...', 'THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.'

SHREDDED WHEAT AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

NOTES LOCALES

M. et Mme Adélaïde Albert et leur fille Hilda de cette ville, ainsi que M. et Mme Thomas D. Dufour de Madawaska. Me. ont fait un voyage à Campbellton, dimanche dernier. Mme Dufour est allée visiter une de ses cousines qui est religieuse au couvent des Filles de Marie de L'Assomption. St-Marie de l'Eucharistie (née Hélène Longue-Clair) laquelle a subi deux opérations récemment, mais se porte très bien pour le temps.

M. et Mme Adélaïde Albert et M. et Mme Thomas Dufour de Madawaska. Me. ont visité dimanche, le 30 août, M. et Mme Léo Kelley, autrefois de cette ville, maintenant résidents à Atholville. Les nombreux amis de Mme Kelley seront peinés d'apprendre qu'elle a pu à miracle, ayant été victime d'un accident d'automobile, récemment. On espère cependant qu'elle sera parfaitement rétablie sous peu.

Mlle Marie Desjardins, gardemalade dans un hôpital de St-Jean était en promenade en ville, la semaine dernière, visitant ses cousins Mesdames Percy et Prudent Picard.

Mlle Christine Bird de St-Léonard était en ville la semaine dernière. Invitée de Mlle Maimai Cyr et Léone Picard.

M. et Mme T. D. Hébert ont eu leurs enfants ainsi que Mme L. Parent de St-Léonard ont fait un court voyage à Québec, cette semaine.

Mlle Venetie Theriault de Drummond a passé quelques jours chez sa sœur Mme Léopold Bloudeau.

M. Rémi Soucy de New York a passé quelques jours en ville, où il était venu assister aux funérailles de sa mère, Mme Anselme Soucy.

Mardi le 2 courant, un groupe d'amies se rendait à la demeure de Mme Willie Turgeon pour lui faire une soirée surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance. Au cours de la soirée, on fit la présentation de jolis cadeaux. Ce fut une agréable veillée passée à jouer au bridge. Les prix furent gagnés par Mesdames Frank Carrier, Sylvio Morel et Fred Turgeon; puis, un excellent goûter fut servi, après quoi Mme Turgeon présenta ses remerciements. Près de ces remerciements, Mesdames Pierre Grandmaison, Fred Turgeon, Guy Armstrong, Harry Murphy, Jos. Côté, Sylvio Morel, Raoul Richard, Ernest D'Amours, Georges Guy, Phil Carrier, Adélaïde Albert, Vital Onellet, Jim Jessup, Albert Michaud, M. Legendre, Arché Sney, Léonard Dalgé, Jim Michaud, Alex Albert, Frank Carrier, Jr., Xavier Lévesque, Vital Albert, Jos. Carrier, Ben Gallant, J. B. Rousseau, Jos. Perron et Mlle Lillian Long.

Le 31 août, M. et Mme Jos. Marier recevaient à leur domicile M. et Mme Armand St-Germain, jeune couple en voyage de noces. Mme St-Germain est la fille de M. Marier. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Willie Michaud et de Mlle Elia et Cécile Michaud, tous de Manchester, N.H. Il y eut réception à la demeure de M. Marier, 35ième avenue, au cours de laquelle une superbe fête fut donnée par Mme Michaud, sœur de la nouvelle épouse. L'hôteux couple est reparti le lendemain pour Manchester, où une réception les attendait à la salle Pinesse. Nos souhaits de bonheur les accompagnent.

M. et Mme Livain Babin, ainsi que Mlle Flavie Guimont, tous de Banor, Maine, visitèrent des parents et amis en ville, dimanche dernier.

M. Ernest Michaud de Black-Brook était de passage à Edmundston, dimanche et lundi dernier. Il s'est aussi rendu à Rivière-du-Loup visiter son frère, M. J. H. Michaud.

M. Adrien Michaud est parti matin pour l'université St-François Xavier d'Amherst.

Mlle Berthe Lebel et Mme Russell Angel de New York sont en promenade en ville pour quelques semaines.

Mlle Marie-Anne Michaud a fait un court voyage à Rivière-du-Loup, lundi dernier.

M. Louis Boucher, père, et M. et Mme Louis Boucher, fils, de Campbellton, ont visité M. et Mme Martine Michaud, s. sont rendus à Québec, au cours de la semaine dernière, pour assister aux funérailles de St-Élé-

LES MODES FEMININES D'AUTOMNE - CHEZ - FUHRER

Advertisement for Sam Fuhrer's women's clothing department. Features a large illustration of a woman in a long, fur-trimmed coat. Text includes: 'LES MODES FEMININES D'AUTOMNE - CHEZ - FUHRER', 'PRESENTATION AU DEPARTEMENT POUR DAMES', 'Nous avons à la disposition de nos clientes une couturière experte qui exécute dans notre magasin les altérations que les Robes et Manteaux doivent subir.'

OUVERTURE D'UN NOUVEAU DEPARTEMENT DE LA CHAUSSURE POUR DAMES

Advertisement for Sam Fuhrer's shoe department. Features illustrations of various styles of women's shoes. Text includes: 'SAM FUHRER', 'The Store of Quality Clothes', 'LE MAGASIN SERA FERME SAMEDI 12 SEPTEMBRE'.

MAGASINS Independants VICTORIA

Speciaux du 11 au 18 Sept. AU COMPTANT SEULEMENT

- Macaroni pqt de 1 lb 3 pour 25c
CHIPS O gros paquet 19c
Biscuits Mélangés, 3 lbs 25c
FARINE à crêpes 16c
Aunt Jamina, le pqt 16c
PRUNEAUX 2 lbs pour 23c
ALLUMETTES 3 paquets pour 25c
PILCHARDS Snowcap bte 1 lb, 2 btes pour 05c
POIS à soupe la lb 33c
SIROP de Blé d'Inde boîte de 5 lbs 19c
CORN BEEF la boîte 1 lb 22c
CRISCO boîte 1 lb 30c
HOMARD boîte 1/2 lb 40c
GRUAU sac de 8 lbs 05c
TIRESSES à mouches 3 pour Assortiment complet de JARRES à fruits de toutes grandeurs pour la mise en conserve.

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD EDMUNDSTON, — N. B.

PETITES ANNONCES

CHAPEAUX: J'ai en main un lot de chapeaux de feutre et de velour pour dames et fillettes que je vendrai à moitié prix, faute d'espace pour 75c, \$1.00 et \$1.25, voulant discontinuer cette ligne. Mme Louis BERUBE, 20, rue de la Traversée, x1809-2fs-10s.

A ECHANGER: Automobile Essex en bonnes conditions à échanger pour motocyclette. S'adresser au docteur P. C. Laporte, Clair, N.B. x1811-1f-10s.

A LOUER: Logement de cinq appartements, situé sur la rue CANADA à louer immédiatement. S'adresser à HENRY SOUCY, au numéro 141, 1804-2fs-3s.

MEUBLES A VENDRE: Ayant décidé de ne plus tenir maison, je vendrai tout mon aménagement. Les personnes intéressées voudront bien venir à la maison, entre cinq et neuf heures, le soir. Sam B. SOUCY, rue D'Amours, près de l'église. x1813-1f-10s.

A LOUER: Logement de plusieurs appartements, tout meublé. A louer immédiatement. S'adresser à J. FRANK RICE, 1766-j.n.o.-27a.

AVIS: Ernest P. MAEVAL, marchand de St-Léonard, N.B., désire avertir le public qu'après le 15 septembre prochain il ne fera plus de crédits, ce qui lui permettra de vendre à des prix plus bas.

4 LOGEMENTS: Quatre logements complets et modernes avec chambre de bain, aussi magasin à louer. S'adresser à Ph. MONETTE, rue de l'Eglise, 1797-j.n.o.-27a.

POSITION DEMANDEE: Jeune fille ayant deux ans de demi d'expérience dans l'ouvrage de bureau, connaissant sténographie et chancery, bilingue, pouvant fournir de très bonnes références, demande position. S'adresser au bureau du "Madawaska". x1819-2fs-10s.

POSITION DEMANDEE: Une jeune fille âgée de 13 ans demande à prendre soin des enfants ou à travailler à la cuisine dans une famille, tout en allant à l'école. S'adresser à Mme Albina Titus, Saint-Léonard, N. B. Tél. 49. x1812-1f-10s.

A NOS LECTEURS!: A cause de la Fête légale de lundi dernier et du mauvais service de maille, nous sommes forcés de remettre à la semaine prochaine la publication d'un grand nombre de correspondances.

AUX PARENTS ECONOMES

Le nombre de demandes à notre comptoir de papeterie pour nos cahiers à la douzaine a été tellement grand qu'en deux jours notre stock a été épuisé. Dans quelques jours nous recevrons DEUX MILLE autres cahiers que nous vendrons au même bas prix: 8 cahiers à l'encre ou au plomb pour 25c.

Comptoir de Papeterie du "Madawaska" 75 rue de l'Eglise, Edmundston, N. B.

SEANCE MUSICALE RIVIERE - VERTE

Elle aura lieu dans la salle de l'école du village à huit heures du soir. Dimanche 13 Sept. Admission: Adultes, 35c, Enfants, 25c. CORDIALE BIENVENUE A TOUS!

Advertisement for Café Reno featuring an illustration of a coffee cup. Text includes: 'CAFÉ RENO le bon café, toujours frais'.

PRELAT ET HOMME D'ETAT INFLUENT DECEDE EN HOLLANDE: Le courrier d'Europe a appris la mort, survenue à La Haye, de Mgr Guillaume Nolens, P. A., Ministre d'Etat, chef de la fraction catholique à la seconde Chambre des Etats généraux et délégué de son gouvernement à la Société des Nations. Il était très influent dans son pays et à l'étranger.

A SAINT-BASILE: M. Michel F. Fournier, citoyen d'Edmundston, qui a subi une opération récemment se porte mieux. Sa fille, Mlle Délia Fournier, gardemalade de Houston, Me, actuellement en vacances, est à ses côtés.

ENCOURAGEZ LA Cordonnerie Carroll rue Victoria Cordonnier d'expérience prix raisonnables Mme Sam Carroll, prop.

Creighton & Caldwell Téléphone: 117 En face de l'hôtel Royal, Edmundston. Service général sur toutes les marques d'autos. Nous avons dernièrement installé l'outillage rapide pour le service Ford. Quand votre auto demandera des réparations, nous l'examinerons volontiers, vous fixant un prix pour le travail. Aucuns frais pour l'inspection. Ouvert jour et nuit.